



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE

Broj: 02 – 288/4

Podgorica, 20.04.2015. godine

Na osnovu čl. 40 st. 3 al. 10, 98 st. 3. tač 2., 102, 104, 107 i 108 st. 1 Zakona o elektronskim medijima ("Sl.list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11 i 06/13), člana 36 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanju odobrenja za emitovanje ("Sl.list CG", br. 33/11), člana 8 Pravilnika o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga ("Sl.list CG", br. 25/11, 26/12, 38/14 i 18/15), a po osnovu Zahtjeva NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ za produženje Odobrenja za emitovanje broj O-TV-K-16 (akt zaveden kod Agencije za elektronske medije pod br. 02-288 od 20.03.2015.g.) i dopune Zahtjeva NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ za produženje Odobrenja za emitovanje broj O-TV-K-16 dana 06.04.2015.g. (akt br. 02-288/3 od 07.04.2015.g.), direktor Agencije za elektronske medije donosi

R J E Š E N J E
O IZMJENI I DOPUNI
ODOBRENJA ZA EMITOVANJE BR. O - TV - K - 16

1. Tačka 2.1. Poglavlja 2. „Struktura programa i druge programske obaveze“ Odobrenja za emitovanje br. O - TV - K - 16, izdatog NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“, emiteru opšteg televizijskog programa „**Srpska TV**“, mijenja se i glasi:

„2.1. Emiter je dužan da se pridržava programske šeme odnosno strukture programa koju je dostavio prilikom podnošenja Zahtjeva za produženje odobrenja za emitovanje (zahtjev zaveden pod brojem 02-288 od 20.03.2015.g.).“

2. Tačka 5.1. Poglavlja 5. "Period važenja odobrenja", Odobrenja za emitovanje iz tačke 1 ovog rješenja, mijenja se i glasi:

„5.1. Ovo odobrenje se izdaje na period od 15 godina, odnosno do 20.04.2030. godine.“

3. Tačka 7.2. Poglavlja 7. „Druga prava i obaveze emitera“ Odobrenja iz tačke 1 ovog rješenja mijenja se i glasi:

„7.2. Emiter je dužan da, u skladu sa Zakonom o autorskom i srodnim pravima ("Sl.list CG", br. 37/11) i Zakonom o primjeni propisa kojima se uređuje zaštita prava intelektualne svojine ("Sl.list RCG", br. 45/05, "Sl.list CG", br. 73/10, 37/11, 40/11 i 18/14), poštuje zaštićena autorska i srodna prava.“

4. Emiter je dužan da, prilikom preuzimanja ovog rješenja, plati jednokratnu naknadu za registraciju za produženje odobrenja, koja je utvrđena u visini od 5% godišnje naknade za 2015. godinu i iznosi 243,00 €.

5. Ovo rješenje je sastavni dio Odobrenja za emitovanje br. O – TV – K – 16.

6. Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.

7. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“, emiter televizijskog programa „**Srpska TV**“, je imalac Odobrenja za emitovanje br. O - TV - K – 16 čiji je period važenja do 21.09.2015. godine.

Zakon o elektronskim medijima (član 108) predviđa da se odobrenje za emitovanje izdato na osnovu zahtjeva (za emitovanje programa posredstvom elektronskih komunikacionih mreža bez upotrebe radio-difuznih frekvencija) može produžiti ako imalac odobrenja podnese Agenciji zahtjev za produženje odobrenja najkasnije šest mjeseci prije isteka roka na koji je izdato.

NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ je podnijelo Zahtjev za produženje Odobrenja za emitovanje broj O-TV-K-16, posredstvom elektronskih komunikacionih mreža bez upotrebe radio-difuznih frekvencija (akt zaveden kod Agencije za elektronske medije pod br. 02-288 od 20.03.2015.g.) i dopune Zahtjeva (akt br. 02-288/3 od 07.04.2015.g.) (u daljem tekstu: Zahtjev).

Saglasno članu 20 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za emitovanje ("Sl. list CG", br. 33/11), Agencija je izvršila pregled zahtjeva radi utvrđivanja da li su ispunjeni uslovi za izdavanje odnosno produžavanje odobrenja za emitovanje.

Podnosilac je zahtjevom za izdavanje odobrenja tražio izdavanje odobrenja za emitovanje u svojstvu neprofitnog emitera, što nije u skladu sa Zakonom o elektronskim medijima. Naime, članom 72 zakona propisno je da status neprofitnog emitera utvrđuje Savjet prilikom donošenja odluke o dodjeli prava na emitovanje, na osnovu javnog konkursa. Dakle, zakon nije propisao koji organ Agencije i na koji način utvrđuje status neprofitnog emitera u slučajevima emitovanja programa bez korišćenja radio-difuznih frekvencija, odnosno u postupku izdavanja odobrenja za emitovanje na osnovu zahtjeva.

Saglasno tome, status neprofitnog emitera može isključivo utvrditi Savjet Agencije prilikom donošenja odluke o dodjeli prava na emitovanje (odnosno nakon sprovođenja javnog konkursa za dodjelu prava na emitovanje posredstvom određenih radio-difuznih frekvencija).

Imajući u vidu navedeno podnosiocu zahtjeva nije moguće izdati odobrenje za emitovanje u svojstvu neprofitnog emitera.

Zahtjev je predat na Obrascu 2 (dva primjerka), koji je sastavni dio Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za emitovanje ("Sl. list CG", br. 33/11), uz prateću dokumentaciju:

- Rješenje o upisu u Registar nevladinih udruženja (akt br. 05-006/12-14696/1 od 15.11.2012.g.);
- originalni Statut privrednog društva NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju - AI“ (broj 08-08/12 od 08.08.2012.g.);
- šematski prikaz organizacije i sistematizacije poslova u organizacionoj strukturi Srpske televizije;
- finansijske iskaze za 2012. i 2013 godinu;
- Ugovor o zakupu stana od 21.12.2011.g.;
- Uvjerenje Osnovnog suda iz Podgorice da se ne vodi krivični postupak protiv odgovornog lica podnosioca zahtjeva (akt broj Ku 2015/1677 od 18.03.2015.g.);
- Ugovor o neisključivom ustupanju prava korišćenja muzičkih djela sa repertoara PAM CG (akt broj 16/06-311 od 17.03.2015.g.);
- Saglasnost za distribuciju programa Srpske televizije u IPTV distributivnom sistemu Crnogorskog Telekom a.d.;
- projekat studijske tehnike, u kojemu nedostaju:
 - o Odluka o imenovanju vršioca stručne kontrole projekta donesenu od strane podnosioca zahtjeva,
 - o Uvjerenje vršiocu stručne kontrole projekta o položenom stručnom ispitu za izradu tehničke dokumentacije za telekomunikacione mreže.
- kopija o uplati naknade za razmatranje zahtjeva u visini od 400€.

Nakon izvršenog uvida u dokumentaciju iz Zahtjeva, Sektor za monitoring je konstatovao da je dostavljena kompletna i uredna dokumentacija koja se odnosi na:

- a) programsku osnovu koja sadrži dnevnu, nedjeljnu i mjesečnu programsku šemu sačinjenu u skladu sa članom 56 Zakona o elektronskim medijima
- b) opis planirane strukture sopstvene produkcije;
- c) opis planirane strukture programa na jezicima nacionalnih manjina;
- d) opis planirane strukture kupljenog programa;
- e) opis planirane strukture djela evropske audiovizuelne proizvodnje;
- f) opis planirane strukture programa nezavisnih proizvođača;
- g) opis planirane strukture reemitovanog programa;
- h) ovlaštenje za reemitovanje i/ili odloženog emitovanja tuđeg programa / Sporazum o programskoj i poslovno tehničkoj saradnji, zaključen između „DRT Srpska Tv” i Radiodifuzne ustanove Vojvodine „Radio-televzija Vojvodine”, iz Novog Sada, Srbija, dana 30.07.2010. godine.

Uvidom u podatke sadržane u Obascu 2 stručne službe su konstatovale:

- 1. na naslovnoj strani, u dijeli "Datum" naveden je datum „15.11.2012.“, što se ne poklapa sa datumom podnošenja Zahtjeva za izdavanje odobrenja za emitovanje;
- 2. na strani 4, u poglavlju „Struktura vlasništva podnosioca zahtjeva” nema podataka o licima osnivačima nevladine organizacija;
- 3. na strani strani 6, u poglavlju „Podaci o strukturi i obimu radio ili TV programa” u podtač. E. učešće programskog sadržaja u procentima ne obuhvata 100% već manje.

Podnosilac zahtjeva uz zahtjev **nije dostavio sljedeću dokumentaciju:**

- 1. originalnu ili ovjerenu kopiju osnivačkog akta nevladine organizacije;
- 2. važeći Ugovor o zakupu stana, jer ugovor koji je dostavljen je istekao 31.12.2013.godine, a novi ugovor ili dokaz o produžavanju dostavljenog ugovora nije priložen;
- 3. potvrdu da se pred nadležnim sudom ne vodi postupak protiv pravnog lica - podnosioca zahtjeva;
- 4. važeći Ugovor o distribuciji kanala sa privrednim društvom „Crnogorski Telekom” a.d.

Na dan podnošenja zahtjeva, NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI” je imalo dug prema Agenciji u izosu od 3.010,11 € po osnovu naknade za emitovanje.

Obzirom da su podaci i prateća dokumentacija koji su podneseni uz Zahtjev bili nepotpuni, Agencija je podnosioca obavijestila o tome i pozvala ga da Zahtjev dopuni roku od osam dana (akt br. 02-288/2 od 26.03.2015.g) dostavljanjem sljedeće dokumentacije:

- 1. inoviranog Obrasca 2 sa dopunjenim podacima koji se odnose na:
 - a) „Broj” i “Datum” podnošenja Zahtjeva za izdavanje odobrenja za emitovanje (naslovna strana);
 - b) Podatke o licima koja su osnivači nevladine organizacija (poglavlje „Struktura vlasništva podnosioca zahtjeva”);
- 2. originalne ili ovjerene kopije osnivačkog akta;
- 3. važećeg Ugovora o zakupu objekta u kojem će se instalirati studijska oprema ili potvrda o navedenom;
- 4. potvrde, koja ne smije biti starija od šest mjeseci, da se podnosilac zahtjeva ne nalazi u kaznenoj evidenciji Poreske uprave koja vodi Centralni registar privrednih subjekata. Ukoliko podnosilac zahtjeva nije upisan u Centralni registar privrednih subjekata nije neophodno dostavljati potvrdu, po tom osnovu, već prilikom dopune zahtjeva napomenuti da se ne nalazi u Centralnom registru privrednih subjekata.
- 5. važećeg Ugovora o distribuciji kanala sa privrednim društvom „Crnogorski Telekom” a.d.;

6. dopune projekta studijske tehnike (Odluka o imenovanju vršioca stručne kontrole projekta donesenu od strane podnosioca zahtjeva i Uvjerenje vršiocu stručne kontrole projekta o položenom stručnom ispitu za izradu tehničke dokumentacije za telekomunikacione mreže) ili ukoliko nema izmjena i dopuna tehničke dokumentacije (projekta studijske tehnike koji već dostavljen Agenciji), potvrdu/izjavu da nije bilo izmjena u odnosu na postojeću dokumentaciju.

Emiter je takođe pozvan da u pomenutom roku izmiri kompletan dug prema Agenciji po osnovu naknade za emitovanje, u iznosu od 3.010,11€.

U ostavljenom roku emiter je dopunio podneseni zahtjev (zaveden kod Agencije za elektronske medije pod br. 02-288/3 od 07.04.2015.g.) dostavljanjem:

1. inoviranog Obrasca 2 sa dopunjenim podacima koji se odnose na:
 - c) „Broj“ i „Datum“ podnošenja Zahtjeva za izdavanje odobrenja za emitovanje (naslovna strana);
 - d) Podatke o licima koja su osnivači nevladine organizacijena (poglavlje „Struktura vlasništva podnosioca zahtjeva“);
2. fotokopije Odluke o osnivanju NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ od 15.03.2001.g.;
3. Rješenja o registraciji NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ (akt br 30-01-04838-3 od 21.09.2004.g.);
4. fotokopije Odluke o promjeni adrese NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ od 14.12.2009.g.;
5. fotokopije Odluke o izboru novog predsjednika i potpredsjednika NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ od 14.12.2009.g.;
6. fotokopije Odluke o formiranju novog saziva Skupštine NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ od 14.12.2009.g.;
7. fotokopije Odluke o prestanku članstva u Skupštini NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ od 15.05.2012.g.;
8. fotokopije Odluke o formiranju novog saziva Skupštine NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ od 09.08.2012.g.;
9. važećeg Ugovora o zakupu stana za instaliranje studijske opreme Srpske televizije (akt br 01-01/13 od 01.01.2013.g.);
10. izjave da podnosilac zahtjeva NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“ nije upisan u Centralni registar privrednih subjekata;
11. važećeg Ugovora o distribuciji kanala sa privrednim društvom „Crnogorski Telekom“ a.d. (akt zaceden kod „Crnogorski Telekom“ a.d. pod brojem 04-26348 od 09.17.2010.g.);
12. izjave da nema izmjena i dopuna projekta studijske tehnike koji je već dostavljen Agenciji za elektronske medije. Uvidom u projekat studijske tehnike koji je emiter dostavio prilikom podnošenja prvobitnog zahtjeva za izdavanje odobrenja, može se utvrditi da su dokumenti koji su traženi već dostavljeni.

Imajući u vidu navedeno, može se konstatovati da je podneseni zahtjev, zajedno sa pratećom dokumentacijom, potpun i saglasan uslovima propisanim Zakonom, Pravilnikom o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za emitovanje i drugim aktima Agencije, te da se emiteru može produžiti odobrenje.

S obzirom da je u okviru Zahtjeva emiter dostavio ažurirane (izmijenjene) podatke o strukturi programa, izmijenjena programska struktura postaje sastavni dio obaveza ovog emitera. U skladu sa tim, neophodno je izmijeniti Odobrenja br. O – TV – K – 16 u dijelu koji se odnosi na strukturu programa (Poglavlje 2).

Kako je Zakonom o elektronskim medijima (član 107) propisano da se odobrenje izdaje na period od 15 godine, to je neophodno izmijeniti Odobrenja br. O – TV – K – 16 u dijelu koji se odnosi na period trajanja (Poglavlje 5).

Članom 8 stav 2 alineja 2 Pravilnika o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga propisano je da se naknada za registraciju uplaćuje bespovratno Agenciji prilikom preuzimanja odobrenja za pružanje AVM usluga i iznosi za produženje odobrenja 5% godišnje naknade. Imajući u vidu visinu godišnje naknade za 2015. godinu, iznos naknade za registraciju je utvrđen u iznosu od 243,00 €. Ovu naknadu emiter je dužan da uplati prije preuzimanja ovog rješenja.

U skladu sa navedenim i potrebom da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca Odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije odlučio je kao u dispozitivu ovog rješenja.

Pravna pouka

Protiv ovog rješenja emiter može podnijeti žalbu Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja.

Dostavljeno:

- NVO „Društvo za ravnopravnost i toleranciju-AI“
- Sektor za pravne i ekonomske poslove
- Arhiva

DIREKTOR
Abaz Džafić

